

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.	
V : 0	
Voir Section 1.	

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande 10211388	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	



	No of Page/	12				
	N° de page					
Date of Solicitation - Date	e de la demande					
December 9, 2021						
Address inquiries to – Adrenseignement à :	Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :					
See Section 2, Article 4.1.						
Voir Section 2, Artic	le 4.1					
Destination						
See Section 2, Annex A.						
Voir Section 2, Anne	exe A.					

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Tournsseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of
supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du
fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 2. ☐ Competitive or ☐ Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. ⊠ General or □ PSAB	

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgcpwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. \square before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:			
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	w.		
Corporation:			
Contact for this RFB:			
RFB Closing - Submit Bid:			
Bids must be submitted on the date and at the time	indicated below.		
By no later than date and time:			
To e-mail address (if applicable)	Note: The PCH server cannot		
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	3)		
RFB Enquiries			
Unless a different period is listed in the adjacent col	2 business days		
enquires about the RFB to the Contracting Authority	,		
the RFB closing date. Enquiries received after the t			
answered.			
anonoroa			

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terr	ns ar	nd Conditions of the Contract			
	The	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply				
	to a	m part of this Contract.				
2.	Sec	urity	Requirement (the checked article applies)			
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as					
	Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.					
	a.		Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.			
			Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED			
			or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or			
			agency for which the work is being performed.			
	b.		Possession of security clearance(s) is required.			
			The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex			
			B herein.			
	C.	X	There is no security requirement associated with this contract.			

3.	Requirement				
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.				
4. 4.1	Authorities Contracting Authority (IU)				
4.1	Name:	Stánhania Dunal			
	Title:	Stéphanie Dupel Procurement Consultant			
	Department/Agency/Crown	Department of Canadian Heritage			
	Corporation:	Department of Ganadian Heritage			
	Address:	15 Eddy Street, Gatineau, QC, K1A 0M5			
	Telephone No.:	819-665-5792			
	E-mail address:	contrats-contracting@pch.gc.ca			
4.2	Project Authority [To be completed at				
1.2		ntative of the department or agency for whom the Work is being			
		he provision to approve the authority to proceed for delivery and			
		ers concerning the technical content of the Work under the			
	Contract.				
	In addition, the PA is also responsible for	ensuring that the Supplier's employees and subcontractors			
		allocated time for the Supplier to access the site to deliver and			
		e master schedule held by the General Contractor (a representative			
		contract with the Government of Canada).			
	Name:	, ,			
	Title:				
	Department/Agency/Crown				
	Corporation:				
	Address:				
	Telephone No.:				
4.0	E-mail address:				
4.3	Contractor's Representative				
_	As set out in Annex A, Table 9 below.				
5.	Method of Payment The checked box applies. If the Contract	or's SA indicates acceptance for payment by credit card, that			
	method may be used in conjunction with				
	X Single Payment	ine following.			
	Multiple Payment				
6. Invoicing					
••	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one c				
	of the invoice to the following address for				
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]				
	Address:				
7.	SACC Manual Clauses				
New	A3080 - COVID-19 vaccination requirement				
	This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to				
	complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.				
	the bid non-responsive.				
New	lew A3081 - COVID-19 vaccination requirement certification				

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the <u>COVID-19 Vaccination Requirement Certification</u> attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

Supplemental General Conditions:

ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

- 1. The Contracting Authority may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract for a period of up to 180 days. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so. While such an order is in effect, the Contractor must not remove any part of the Work from any premises without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Within these 180 days, the Contracting Authority must either cancel the order or terminate the Contract, in whole or in part, under section(s) 23 "Default by the Contractor" or section 24 "Termination for convenience of general conditions 2010A (2020-05-28) General Conditions Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.
- 2. When an order is made under subsection 1, unless the Contracting Authority terminates the Contract by reason of default by the Contractor or the Contractor abandons the Contract, the Contractor will be entitled to be paid its additional costs incurred as a result of the suspension plus a fair and reasonable profit.
- 3. When an order made under subsection 1 is cancelled, the Contractor must resume work in accordance with the Contract as soon as practicable. If the suspension has affected the Contractor's ability to meet any delivery date under the Contract, the date for performing the part of the Work affected by the suspension will be extended for a period equal to the period of suspension plus a period, if any, that in the opinion of the Contracting Authority, following consultation with the Contractor, is necessary for the Contractor to resume the Work. Any equitable adjustments will be made as necessary to any affected conditions of the Contract.

1. Category Selection
Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
☐ Category 1
☐ Category 2
☐ Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following category (ies) of work

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

☐ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex	(C)
☐ Category 1b – Supporting components and freestanding RULE: Metal Storage	ng furniture
Identified Users may procure metal storage products will be part of a requirement for apply, Category 3 must be used for the metal storage.	a workstation(s)/work point(s). If this rule does not
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk	/ Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets	
Identifying the maximum height of the Personal S acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Addi	Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is tional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Product	rs
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products	
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furnitur	re
	able for a particular purpose such as a meeting ets are defined as products with similar design and uirement, the IU must validate the 30% NSA prior e added to any subdivide or in its own subdivide.
g. NSA Product(s) – Category(ies):	
2. Product and Pricing Tables	
<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after SA for Site Inspection and Documentation instructions.)	er contract award. (Refer to Annex A article 4 of the
INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete prod divide they wish to submit a bid in order to be compliant. **Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products t In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's comm	uct offering for each category, or CAT 6 sub- hat are not approved in product listing.**
Product Category(ies): 3 Table 1 – Product Table	
Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID

#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	≺ ⊣ D	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
129	3TDWCSXXLM24D2456 XK	Personal Storage Towers	17	Yes		\$	\$

**Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

Towers must include 2 drawers with wardrobe and closed storage / Laminate finish / width: 24" x Depth: 24" x Hight 66"/ Lock with keys.

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	400-1975 Scarth Street, Regina, SK, S4P 2H1 Contact Person: To be completed at time of contract award	2022/02/28	Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro to the fina the suppli	Business Hours 8:00 – 17:00, as perject Authority (PA) will provide the slized delivery date taking into consign. Canada will not be responsible a PA authorization.	supplier the author deration the delive	rity to proceed prior ery time provided by	Delivery Total:	\$

Table 3 - Installation

Section A - IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
Product	Location	Desired Date**	Desired Time:	Supplier will install	Firm Lot Price
Item #		(Y/M/D)	Normal Business	as per below**	\$
from			Hours		

Table 1			Or Outside Normal Business Hours *		
1	400-1975 Scarth Street, Regina, SK, S4P 2H1 Contact Person: To be completed at time of contract award	2022/02/28	Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		Installation Total:	\$		

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.1 IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes. Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.	a written notice of				
Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.	a written notice of				
The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No will be applied to Canada.	additional charge				
2. Canada's Facilities to Accommodate the Delivery					
The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plaste, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.	ans established for the				
may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their set. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation aligns with the master schedule.	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.				
2.1 Loading Dock/Location					
A Location 400-1975 Scarth Street, Regina, SK, S4P 2H1					
B Dock Loading dock					
C Lift					
D Door 12.5' tall					
E Freight Elevator Yes					
F Other (specify, if					
any)					
3. Continuance of Certifications					
The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder					
Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the					
Bidder's SA for Work Spaces.	Bidder's SA for Work Spaces.				
Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the					
Identified User.					
3.1 Integrity Provisions					
3.2 Federal Contractor's Program for Employment Equity					
3.4 Product Conformance					
Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)					

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 - Bidder's Authorized Representative

	no e Biador o Matriorizoa Reprocentativo		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

ANNEX D Additional Specifications, Certifications

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

1. Specifications

Please refer to Appendix A for specifications.

- 2. Certifications
 - .1 NSA Product Conformance
- **2.1 NSA Product Conformance** (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature	Date	

NSA Product Conformance Certification (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.

ANNEX E COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

The Contractor is to complete and submit the COVID-19 Vaccination Requirement Certification below with their bid.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification
I,
 (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the <i>Canadian Human Rights Act</i>, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada; until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.
I certify that all personnel provided by (name of business) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the (name of business) has certified to their compliance with this requirement.
I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.
Signature:
Date:
<u>Optional</u>
For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification above.
Initials:
Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19

Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.